

EN  **Caution**

1. To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions. Store this manual in a secure place for future reference.
2. The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personal injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
3. The mount is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personnel injuries arising out of human factors or acts of God, such as earthquake or typhoon.
4. It is recommended that the Wall mount bracket be installed by qualified personnel to avoid hazard of falling objects.
5. At least two people are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
6. Please carefully inspect the area where the wall mount will be installed.

 - Avoid places that are subject to high temperatures, humidity or contact with water.
 - Do not install the product near air conditioning vents or areas with excess dust and fumes.
 - Only install in vertical walls and avoid slanted surfaces.
 - Do not install in places subject to any shock or vibration.
 - Do not install in places subject to direct sunlight or bright light, as it may cause eye fatigue when viewing the display panel.

7. Mounting surface space around the display to provide adequate ventilation.
8. To ensure safe installation, first check the structure of a secure mounting location.
9. The wall should be strong enough to sustain a weight of at least four times of the display and Wall mount bracket combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
10. Do not modify any accessories or use broken parts. Contact your dealer with any questions.
11. Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
12. Drill holes and bolts will be left in the wall once the display and Wall mount bracket are removed. Stains may occur after extended use.
13. Since the manufacturer has no way to control the wall type and installation of wall mount, the warranty of the product shall only cover the body of the wall mount. The warranty period of the product is 5 years.
14. Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

INSTRUCTION MANUAL

NEWSTAR

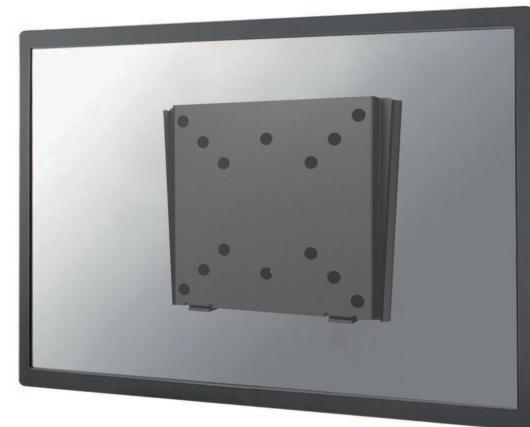
AV & IT MOUNTS

FR  **Attention**

1. Afin d'assurer votre sécurité, nous vous prions de bien lire le manuel avant l'installation et de suivre attentivement les instructions qui y sont incluses. Conservez ce manuel dans un endroit sûr comme référence.
2. Le fabricant ne sera tenu légalement responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle causés par une mauvaise installation ou utilisation de l'équipement autre que celle décrite au sein du présent manuel.
3. Le support de fixation murale est conçu de façon à faciliter l'installation et le déplacement. Le fabricant ne sera tenu responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle découlant d'erreur humaine ou de cas de force majeure, tels un tremblement de terre ou un typhon.
4. Il est recommandé de ne permettre qu'à un personnel qualifié d'installer le support de fixation murale.
5. L'installation ou le déplacement du produit doit être accompli par un minimum de deux personnes afin d'éviter les dangers potentiels causés par une chute.
6. Nous vous prions d'inspecter soigneusement l'emplacement ou le support de fixation murale sera installé.
 - N'installez pas le produit près de bouteilles de climatisation ou autres endroits avec beaucoup de poussière ou de vapeurs toxiques.
 - N'installez pas le produit près de sources d'humidité ou dans des endroits avec beaucoup d'eau ou de vapeurs toxiques.
 - N'installez pas sur des murs verticaux et évitez les surfaces inclinées.
 - N'installez pas dans des endroits avec des chocs ou des vibrations.
 - N'installez pas dans endroits exposés à des lumières fortes, cela pourrait causer la fatigue visuelle lors de l'observation du panneau d'affichage.
7. Laissez un espace suffisant autour de l'écran pour une ventilation adéquate.
8. Afin d'assurer la sécurité et la prévention des accidents, il est impératif de vérifier la structure du mur et de choisir un endroit solide avant de l'installer.
9. Le support de fixation murale doit être capable de soutenir un poids quatre fois supérieur à celui du poids combiné de l'écran et du support de fixation murale ensemble. L'emplacement du montage doit pouvoir survivre à un tremblement de terre ou autre choc intense.
10. Ne modifiez aucun accessoire ni utilisez composantes détériorées. Pongase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
11. Reserrez toutes les vis (n'utilisez pas de force excessive pour éviter d'abîmer les vis ou le filetage).
12. Les trous de perçage et les écrous resteront dans le mur lorsque vous déplacez l'écran et le support de fixation murale. Des taches peuvent apparaître après une longue utilisation.
13. Puisque le fabricant ne peut en aucun cas contrôler le type de mur et la qualité de l'installation du support de fixation murale, la garantie du produit ne couvre que le support de fixation murale. La durée de la garantie du

DE  **Vorsicht**

1. Lesen Sie bitte vor der Installation das Handbuch sorgfältig durch und befolgen alle Anweisungen, um die Sicherheit zu gewährleisten. Geben Sie das Handbuch auf, damit Sie später darin nachlesen können.
2. Der Hersteller haftet für keine Geräte- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Installation oder Bedienung, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, entstanden sind.
3. Die Wandmontage ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Geräte- oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder höhere Gewalt wie z.B. Erdbeben oder Orkan entstanden sind.
4. Wir empfehlen Ihnen, die Wandhalterung nur von einem qualifizierten techniker installieren zu lassen.
5. Die Montage oder Demontage des Produkts muss von mindestens zwei Personen ausgeführt werden, um die Gefahr, dass Gegenstände herunterfallen, zu vermeiden.
6. Bitte überprüfen Sie sorgfältig die Stelle, wo das Wandmontageset installiert wird:
 - Vermeiden Sie Stellen mit hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit bzw. Stellen, die mit Wasser in Kontakt kommen können.
 - Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Klimaanlagen und/oder Feuchtigkeit und/oder Schimmelbelastung ausgesetzt ist.
 - Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle, die demnach als Ermüdungszone oder Schmerzneurose ausgewiesen ist.
 - Halten Sie das Anzeigegerät ausreichendem Abstand, um die Anstrengung der Augen zu mindern.
 - Halten Sie das Anzeigegerät ausreichendem Abstand, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.
 - Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu verhindern, ist es notwendig, vor der Installation die Wandstruktur zu überprüfen bzw. eine sichere Stelle auszuwählen.
 - Die Wand muss stark genug sein, um ein Gewicht von mindestens dem Vierfachen des Gesamtwieghts des Anzeigegeräts und des Wandmontagesets zu tragen. Der Montageort muss in der Lage sein, Erdbeben oder sonstige starke Erschütterungen standzuhalten.
 - Montieren Sie die Wandhalterung an einer vertikalen Wand.
 - Montieren Sie die Wandhalterung an einer vertikalen Wand, wenn Sie keine beschädigten Teile, Wunden oder Schläge am Hals haben.
 - Ziehen Sie alle Schrauben fest. (Wenden Sie nicht zu viel Kraft an, um ein Brechen der Schraube oder Beschädigung des Gewindes zu verhindern.)
 - Die Bohrungen und die Schrauben bleiben an der Wand sichtbar, wenn das Anzeigegerät und das Wandmontageset entfernt wird. Nach längeres Gebrauch kann ein Fleck an der Wand bleiben.
 - Der Hersteller hat keinen Einfluss auf den Wandtyp und die Installation des Wandmontagesets. Deshalb deckt die Garantie des Produkts nur das Wandmontageset selbst ab. Die Garantie des Produkts gilt für 5 Jahre.
 - 14. Bitte ziehen Sie die englische Version des Handbuchs zu Rate, falls es Unstimmigkeiten hinsichtlich der Bedingungen gibt.

**ES**  **Precaución**

1. Para garantizar su seguridad, lea este manual detalladamente antes de la instalación y siga sus instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
2. El fabricante no será legalmente responsable de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
3. El soporte de pared no ha sido diseñado para instalar y retirar fácilmente el dispositivo. El fabricante no se hace responsable de los daños provocados sobre el equipo o las lesiones personales que se deriven de factores humanos o actos de fuerza mayor, como un terremoto o un tifón.
4. Se recomienda que el soporte de pared sea instalado por personal cualificado.
5. Para evitar que se caiga el producto, la instalación o retirada deberá ser realizada por al menos dos personas.
6. Inspeccione detalladamente el área en la que deseas instalar el soporte de pared:
 - Evite los lugares sombreados o altos niveles de humedad, o que se encuentren en contacto con el agua.
 - No instale el producto cerca de un oficio de aire acondicionado, o en zonas con gran cantidad de polvo o humos.
 - Instale el producto en una pared vertical. Evite las superficies sesgadas.
 - No instale el producto en lugares en los que se encuentre expuesto a golpes o vibraciones.
7. Mantenga espacio suficiente alrededor del panel para evitar la fatiga ocular al mirar el panel de pantalla.
8. Ponga el producto en seguridad y evite accidentes al moverlo o instalarlo.
9. La pared debe tener fuerza suficiente para soportar un peso de al menos cuatro veces la pantalla y su soporte en conjunto. El lugar de montaje debe ser capaz de aguantar terremotos u otros golpes fuertes.
10. No modifique ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
11. Apriete todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se rompa el tornillo o se dañe la rosca).
12. Mantenga los oficinas y los pernos en la pared después de retirar la pantalla y el soporte de pared. Podrán quedar manchas después de un uso prolongado.
13. Dado que el fabricante no dispone de ningún método para comprobar el tipo de pared e instalación del soporte, la garantía del producto cubre únicamente el soporte de pared en sí. El periodo de garantía de este producto es de 5 años.
14. Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.

IT  **Attenzione**

1. Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima di effettuare l'installazione e seguire le istruzioni qui contenute. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
2. Il produttore non deve essere ritenuto responsabile per qualsiasi danno all'apparecchio o lesione alla persona provocati da installazione non corretta o funzionamento diverso da quello riportato nel seguente manuale.
3. Il montaggio a parete è stato ideato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non sarà responsabile per danni all'apparecchio o per lesioni alla persona derivanti da fattori umani o eventi naturali, come tifoni o terremoti.
4. Si consiglia di far installare la staffa per il montaggio a parete solo da personale qualificato.
5. Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare rischi o la caduta di oggetti.
6. Controllare attentamente l'area dove va effettuato il montaggio:
 - Evitare luoghi soggetti a temperatura elevata, umidità o contatto con l'acqua.
 - Non installare sulle pareti esposte a uscite di aria di raffreddamento o aria condizionata o aree con polvere o fumi eccessivi.
 - Installare solo sui pareti verticali, evitare superfici inclinate.
 - Non installare in luoghi soggetti a urti o vibrazioni.
 - Non installare in luoghi soggetti a esposizione diretta alla luce, in quanto si potrebbe provocare fastidiosamente agli occhi durante la visualizzazione del pannello.
 - Mantenere spazio sufficiente intorno al monitor per garantire una adeguata ventilazione.
7. Per garantire la sicurezza e per prevenire incidenti, è necessario, prima di eseguire l'installazione, controllare la struttura della parete e scegliere un posizionamento sicuro.
8. Se la parete non è in grado di sopportare il peso del televisore, non installare il televisore.
9. Non modificare gli accessori o utilizzare parti rotti.
10. Stringere tutte le viti (non applicare forza eccessiva per evitare la rottura delle viti o il danneggiamento della filettatura).
11. Fori o buoni possono essere lasciati sulla parete una volta rimossi la staffa e il monitor. Dopo un periodo prolungato di utilizzo, possono formarsi delle macchie.
12. Dato che il produttore non ha alcun modo di controllare il tipo di parete e l'installazione del supporto, la garanzia del prodotto coprirà esclusivamente il corpo della struttura per il montaggio. Il periodo di garanzia del prodotto è di 5 anni.
14. Consultare il manuale in lingua inglese per eventuali controversie sulle condizioni.

FPMA-W25BLACK
 Flat screen wall mount

 Flatscreen wandsteun

 Supporto a parete schermo piatto

 Soporte de pared para pantalla plana

 Suporte de parede para ecrãs planos

 Fladskærm vægbeslag

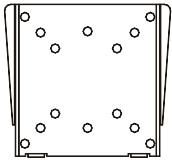
 Näytöiden seinäteline

 Väggfäste till platta skärmar

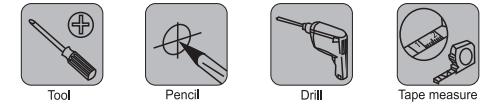
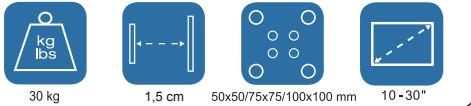
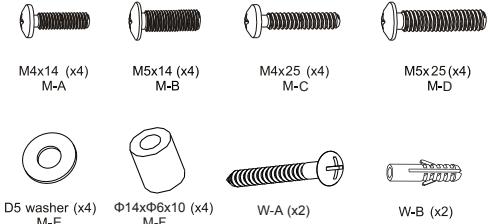
 Flatskjerm veggfeste

 Uchwyt scieny do TV/monitors

FPMA-W25BLACK



Parts



Step 2

NL Bevestiging van de adapter

EN Installing adapter

DE Installieren Adapter

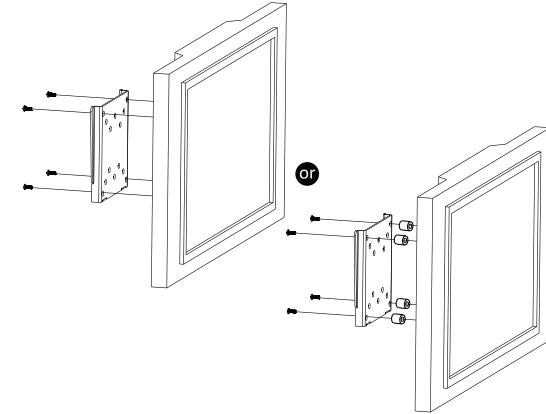
IT L'installazione di staffe

FR Fixer les adaptateurs

ES Instalación del adaptador

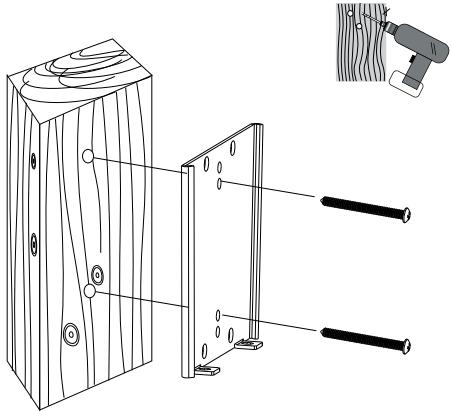
PT Instalação do adaptador

PL Zainstaluj adapter



Step 1a

NL	Bevestig de muurbeugel aan een houten balk
EN	Install the wall plate on a wood stud
DE	Befestigen der Halterungsplatte auf einer Holzleiste
IT	Installare la piastra di parete su un perno in legno
FR	Installer la plaque murale sur le mur en bois ou en placoplatre
ES	Instale la placa de pared en un mastil de madera
PT	Instale a placa de parede num poste de madeira
PL	Zamontuj płytęścienną do drewnianej powierzchni



Step 3

NL Het scherm aan de muursteun hangen

EN Attaching the screen onto the bracket

DE Die Halterung auf den Bildschirm Befestigen

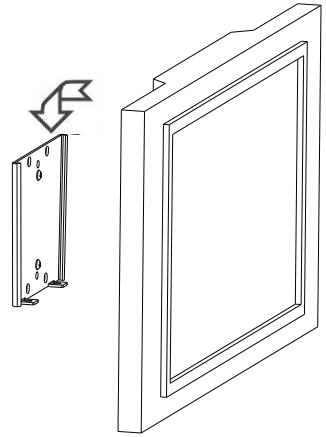
IT Fissaggio della staffa sullo schermo

FR Fixation du support sur l'écran

ES Fijar el soporte en la pantalla

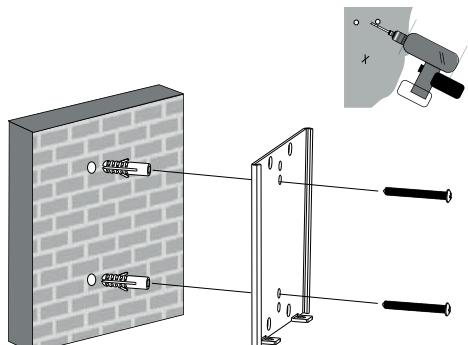
PT Fixar o suporte no ecrã

PL Zamontuj monitor na uchwycie



Step 1b

NL	Bevestig de muurbeugel aan een stenen of betonnen muur
EN	Install the wall plate on a brick or concrete wall
DE	Befestigen der Halterungsplatte an einer Wand
IT	Installare la piastra di parete su un muro di mattoni o cemento
FR	Installer la plaque murale sur un mur en béton
ES	Instale la placa de pared en una pared de concreto
PT	Instale a placa de parede numa parede de Betão
PL	Zamontuj płytęścienną do ściany z cegły lub betonu



Step 4

NL Het borgen van de muursteun

EN Securing the bracket

DE Befestigen Sie die Halterung

IT Fissare la staffa

FR Fixer le support

ES Fijar el soporte

PT Fixar o suporte

PL Zabezpiecz uchwyt

